



ዘመን ኢንሹራንስ
Zemen Insurance

ዘመን ኢንሹራንስ አ.ማ. Zemen Insurance S.C.

ዋና መስሪያ ቤት:- አዲስ አበባ, ኢትዮጵያ ክ/ከተማ:-ቦሌ ወረዳ:-
Head Office:- Addis Ababa, Ethiopia Sub City:- Bole Wereda:- 02
ዓለም ሀገዳ 2ኛ ፎቅ የመ.ሣ.ቁጥር:- ፋክስ:-
Alem Building 2nd Floor P.O.Box:- 23029 Fax:- 0116150001
ኢ.ሜይል ስልክ:- 0115575850
Email:- info@zemeninsuranceeth.com Tel:- 0116151415

ቅርንጫፍ

Branch **B**

MOTOR INSURANCE PROPOSAL FORM

የሞተር ሞከትና መጠየቂያ ቅጽ

- Name of Proposer _____ Age _____
የጠያቂው ስም _____ ዕድሜ _____
- Address _____ Sub City _____ Kebele _____ House No. _____ P.O.Box _____ Phone _____
አድራሻ _____ ክ/ከተማ _____ ቀበሌ _____ የቤትቁ. _____ የመ.ሣ.ቁ _____ የሥልክ ቁ _____
E-mail: _____
- Occupation Trade or Profession _____ Licence No. _____ Date of Issue _____
ንግድ ወይም ስራ _____ የራቃድ ቁ. _____ የተሰጠበት ቀን _____
- Period of Insurance: From _____ To _____
ሞከትናው ፀንቶ የሚቆየው ከ _____ እስከ _____
- Particulars of Motor Vehicles to be Insured
ሞከትና የሚገባለቸው የሞተር ተሽከርካሪዎች ዝርዝር

Plate No./ የሠሌዳ ቁ.	Year of Manufacture/ የተሠራበት ዓ.ም.	
Chassis No./ የቻሲ ቁ.	Carrying Capacity/ የጭነት መጠን	Goods / አቃዎች
Engine No./ የሞተር ቁ.		Passengers Including Driver/ ተሳፋሪ እና ሹፊር
Make of Vehicle/ የመኪናው አይነት	Year Purchased/ የተገዛበት ዓ.ም.	
Type of body/ የአካሉ አይነት	Price Paid by Proposer/ የተገዛበት ዋጋ	
Horse Power of Cylinder Capacity CC የፈረስ ጥልበት ወይም ሲሲ	Proposer's Present Estimate of value የጠያቂዎች ግምት	

6	Please state cover required by ✓/ የሚፈልጉትን የሽፋን ዓይነት በ ✓/ ምልክት ይግለጹ	Comprehensive/ አጠቃላይ	<input type="checkbox"/>
		Third Party Only/ ሶስተኛ ወገን ብቻ	<input type="checkbox"/>
		Third Party, Fire and Theft/ ሶስተኛ ወገን፣ እሳት እና ስርቆት	<input type="checkbox"/>
7	Is cover required for radios, tape recorders, record players, bull bar or rooftop rack fitted to the vehicle (s)? If so state make and value የመድን ሞከትና ሽፋን፣ ለፊደላዎች፣ ሲዲ፣ ለሽክለ ማጫወቻዎች፣ ያስፈልጋል? የሚያስፈልግ ከሆነ አይነቱንና ዋጋውን ግለጹ፤	Item/ ዓይነት	
		Make value/ ዋጋ	
8	a) Is the vehicle in a good state of repair? መኪናው ወይም መኪናዎቹ በጥሩ ሁኔታ የተጠገነ ነው? b) Is the vehicle usually left overnight? መኪናው ወይም መኪናዎቹ አብዛኛው ጊዜ ሌሊት የሚቆሙት የት ነው? i) In a garage? / በጋራዥ ii) In the open but on your premises? / ውጪ ሆኖም በእርስዎ ግቢ ውስጥ? iii) Elsewhere? / ሌላ ቦታ		
9	a) Is (Are) the vehicle(s) your sole and absolute property? If not, state name and address of owner መኪናው ወይም መኪናዎቹ በማያጠራጥር ሁኔታ የእርስዎ ንብረት ናቸውን? ካልሆኑ የባለቤቱን ስምና አድራሻ ይግለጹ		
10	b) If the vehicle(s) is/are being acquired under a hire purchase agreement, state name and address of company financially interested ተሽከርካሪው በኪራይ ግዥ ስምምነት የተገኘ ከሆነ፣ በገንዘብ ረገድ ጥቅም ያለው የከብንያ ስምና አድራሻ ይግለጹ፤		
10	a) Will the vehicles be used solely for private purposes (social, domestic, pleasure), professional purposes or business calls of the insured)? If not, please state other users ባለመድኑ ተሽከርካሪዎቹን የሚገለገሉበት ለግል ጉዳዮች (ለማህበራዊ፣ ለቤት፣ ለመዝናኛ፣ ለሥራ ጉዳዮች ወይም ለሥራው ተግባር) ብቻ ነውን? ካልሆነ ሌሎች የሚውልባቸውን ጉዳዮች ግለጹ፤ "Private purpose" does not include use for hiring, racing, pacemaking speed testing, carriage of goods in connection with any trade or business or use for any purpose in connection with Motor Trade "የግል ጉዳዮች" ማከራየትን፣ የመኪና አሽቅድምድምን፣ የፍጥነት ጉዞን፣ የፍጥነት መለኪያን፣ ለንግድ ወይም ድርጅት ዕቃዎችን ማመላለስ፣ ከመኪና ሽያጭ ጋር የተያያዙ ሥራዎችን ሁሉ አይጨምርም፡፡	i) Private Purposes ለግል አገልግሎት	<input type="checkbox"/>
		ii) Carrying own goods ለግል ድርጅት አገልግሎት	<input type="checkbox"/>
		iii) Public passenger transport ለህዝብ ትራንስፖርት አገልግሎት	<input type="checkbox"/>
		iv) General cartage ለጭነት አገልግሎት	<input type="checkbox"/>
		v) Any other (Specify) ሌላ ካለ ይግለጹ	<input type="checkbox"/>

11	a) How long have (I) YOU and (II) any other person have been driving regularly? እርስዎ ወይም በዚህ ጊዜ የሚነዳው ሰው ምን ያህል ጊዜ ነድታችኋል?	a) (i) (ii)
	b) Have you and your driver been driving regularly for the past four years? Please state driver's licence and place of issue እርስዎ ወይም ሹፌርዎ ያለማቋረጥ ላለፉት አራት ዓመታት ነድታችኋል የሹፌርዎን መንጃ ፈቃድና የተሰጠበት ቦታ ይግለጹ?	b) (i) (ii)
12	Do you or any other person, who to your knowledge will drive suffer from any physical infirmity or from defective vision or hearing? እርስዎ ወይም ማንኛውም የሚነዳ ሰው እርስዎ እንደሚያውቁት ከሰውነት ህመም ወይም ከማየት፣ ከመስማት ችግር ህመም አለባችሁ?	
13	Do you or any other person, who to your knowledge will drive been convicted of any offense in connection with the Driving of any motor vehicle for the last 12 months? If so, give particulars እርስዎ ወይም ማንኛውም መኪናውን የሚነዳ ሰው እርስዎ እንደሚያውቁት በሌላ መኪና መንዳት ሳቢያ ላለፉት 12 ወራት በተደረገ ጥፋት ተከሳችሁ ታውቃላችሁ?	
14	Are you now or have you been insured in respect of any Motor vehicle? If so, please state name of Company አሁን ወይም ከዚህ በፊት ለሞተር ተሽከርካሪ መኪና ዋስትና ገብታችሁ ነበር? ከገቡ የኩባንያውን ስም ይግለጹ	
15	Has any insurance company ever ማንኛውም ኢንሹራንስ ኩባንያ በማንኛውም ጊዜ a) Declined your proposal?/ የእርስዎን ጥያቄ አልቀበልም ብሏል? b) Refused to renew your policy?/ ውሉን ለማደስ እንደተኛ ሆኗል? c) Cancelled your policy?/ ውሉን ሰርዟል? d) Required an increase of premium?/ የዓርቦን ጭማሪ ጠይቋል? e) Required you to carry the first portion of any loss? ለማንኛውም ለደረሰ ጥፋት የመጀመሪያ ድርሻ እንዲከፍሉ ጠይቋል? f) Imposed special conditions?/ ልዩ ሁኔታዎችን እንዲያሟሉ አሳስቧል?	a)
		b)
		c)
		d)
		e)
		f)
16	State what accidents have occurred during the past two years in connection with vehicles owned or driven by you or your driver ባለፉት ሁለት ዓመታት ጊዜ ውስጥ በእርስዎ ወይም በሹፌርዎ በሚነዳ የእርስዎ በሆነ መኪና የደረሰ አደጋ እንዳለ ይግለጹ a) Damage to vehicles/ በመኪናው ላይ የደረሰ ጉዳት b) Claims by Third parties/ ሶስተኛ ወገን የቀረቡ ጥያቄዎች (i) Personal Injury/ በአካል ላይ የደረሰ ጉዳት (ii) Property Damage/ በንብረት ላይ የደረሰ ጉዳት	a)
		b) (i)
		(ii)
17	Are you entitled to a No Claim Bonus in respect of any of the vehicles described in this Proposal? If so, please produce Certificate በዚህ ጥያቄ ላይ የቀረቡትን መኪናዎች በተመለከተ ጉርሻ ለመጠየቅ መብት አለዎት? ከሆነ ማስረጃ ይስጡ	
18	a) Do you wish to insure for Personal Accident Benefits? ለሰው ጉዳት ጥቅሞች መድን መግዛት ይፈልጋሉ? b) Have you held a Personal Accident Insurance with any other Company? If so, which? ከሌላ የመድን ድርጅት ጋር የሰው አደጋ ዋስትና ገብተዋል? ከገቡ የኩባንያውን ስም ይግለጹ?	
19	Do you wish to insure your paid driver and his assistant? ደመወዝ የሚከፍሉትን ሹፌርና ረዳት መድን ማስገባት ይፈልጋሉ?	
20	Are Passengers to be insured against personal Accident?/ passenger legal liability/ ለተሳፋሪዎች የሰው አካል ጉዳት መድን ይገባሉ?/ የተሳፋሪዎች ህጋዊ ግዴታ/	
21	Do you intend to have additional cover, state. ተጨማሪ የመድን ሽፋን ካስፈለገዎት ይግለጹ	

DECLARATION. I the undersigned declare that the vehicle(s) described is (are) in good condition and will continue to be so maintained and I hereby warrant that the above statement and particulars are true and I hereby agree that the declaration shall be deemed to be a promissory nature and effect and the basis of the contract between me and the Company and that I have not withheld any important information which should be communicated to the company and that I am willing to accept a policy subject to the terms, conditions and exceptions therein and to pay the premium agreed upon.

ማረጋገጫ:- እኔ ከዚህ በታች የፈረምኩት መኪናው /መኪናዎቼ/ በጥሩ ሁኔታ መሆናቸውንና ለወደፊትም በጥሩ ሁኔታ እንደሚያዙ፣ ከላይ የሰጠኝቸው መግለጫዎች እውነት መሆናቸውን፣ እንዲሁም የሰጠሁትንም መግለጫ፣ የቃል ኪዳን ሁኔታ ውጤት ያላቸው መሆናቸውንና በእኔና በኩባንያውም መካከል የሰምነት መሠረት መሆናቸውን፣ ለኩባንያው መገለጽ ያለበትንም አንዳችም ሁኔታ ያልደበቅሁ መሆኔን በዚህ ውል ውስጥ ያሉትን የውል ግዴታዎች፣ ሁኔታዎች እና የተለያዩ ሁኔታዎች ለመቀበል የተስማማሁበትንም ዓረቦን ለመክፈል የተዘጋጀሁ መሆኔን እገልጻለሁ።

Date _____
 ቀን
 Signature of Proposer _____
 የጠያቂው ፊርማ
 Source of business _____
 የቢዝነስ ምንጭ

Underwriter _____
 ዋስትና ሰጪው
 Branch _____
 ቅርንጫፍ
 Office/Agent/Broker _____
 ቢሮ/የሽያጭ ወኪል/ቢሮዢ